

sayvak laa-i-o apunee sayv

|                                |   |  |
|--------------------------------|---|--|
| raamklee   mhl w 5 ] (887-5)   | raamkalee mehlaa 5.                                 | Raamkalee, Fifth Mehl:   |
| syku   wieE Apinl sy ]         | sayvak laa-i-o apunee sayv.                         | He has linked His servant to His service.  |
| Alimku nimmudie miK dyv ]      | amrit naam <u>dee</u> -o muk <u>h</u> <u>dayv</u> . | The Divine Guru has poured the Ambrosial Naam, the Name of the Lord, into his mouth. |
| sgl   iclw Awip invvrl ]       | saglee chintaa aap nivaaree.                        | He has subdued all his anxiety.  |
| iqsugr kauhausd bil hvrl ]1]   | tis gur ka-o ha-o sad <u>bal</u> ihaaree.   1       | I am forever a sacrifice to that Guru.   1   |
| kuj hmury pty sqgr ]           | kaaj hamaaray pooray satgur.                        | The True Guru has perfectly resolved my affairs.                                     |
| buj yAnhd qlr sqgr ]1] rhvau ] | baajay anhad <u>tooray</u> satgur.   1   rahaa-o.   | The True Guru vibrates the unstruck melody of the sound current.   1  Pause          |
| mihmw j w kl gihr gBrl ]       | mahimaa jaa kee gahir <u>gamb</u> heer.             | His Glory is profound and unfathomable.  |
| hie inhwl udje ij suDir ]      | ho-ay nihaal <u>day</u> -ay jis <u>D</u> heer.      | One whom He blesses with patience becomes blissful.                                  |
| j w kybDn kwtyrwie ]           | jaa kay ban <u>Dhan</u> kaatay raa-ay.              | One whose bonds are shattered by the Sovereign Lord                                  |
| sonrubhir n jnl pwie ]2]       | so nar bahur na jonee paa-ay.   2                   | is not cast into the womb of reincarnation again.   2                                |
| j w kYAmir pjtE Awp ]          | jaa kai antar pargati-o aap.                        | One who is illuminated by the Lord's radiance within,                                |
| qw kaunhl dK slpwp ]           | taa ka-o naahee <u>dookh</u> santap.                | is not touched by pain and sorrow.   |
| l wl urqnu iqsu pwl YpirAw ]   | laal raatan tis paalai pari-aa.                     | He holds in his robe the gems and jewels.  |
| sgl kutb Ehu j nu l YqirAw ]3] | sagal kutamb oh jan lai <u>tari</u> -aa.   3        | That humble being is saved, along with all his generations.   3                      |
| nw ikCu Brmun diibDw dlj w ]   | naa kichh <u>bharam</u> na <u>dubiDhaa</u> doojaa.  | He has no doubt, double-mindedness or duality at all.                                |
| ekoe ku inrj n plj w ]         | ayko ayk niranjan poojaa.                           | He worships and adores the One Immaculate Lord alone.                                |
| j q kq dKau Awip dieAwl ]      | jat kat <u>daykh</u> -a-u aap <u>da</u> -i-aal.     | Wherever I look, I see the Merciful Lord.  |
| khunwk pB iml yrswl ]4]4]15]   | kaho naanak <u>parabh</u> milay rasaal.   4  4  15  | Says Nanak, I have found God, the source of nectar.   4  4  15                       |